



Lisätietoja: www.kela.fi/vatu



Voit kysyä lisää puhelinpalvelustamme
(www.kela.fi/soita-kelaan).



Täytä lomake huolellisesti ja varmista, että kaikki tarvittavat liitteet ovat mukana.

Jos tarvitsemme lisätietoja, otamme sinuun yhteyttä.

Postita hakemus ja liitteet osoitteeseen
Kela, PL 10, 00056 KELA.

1. Hakijan tiedot

Henkilötunnus _____ Sukunimi ja etunimi _____

Puhelinnumero _____ Sähköpostiosoite _____

i Osoitetiedot Kela saa väestötietojärjestelmästä.

2. Hakemus

i Ulkomaanmatkalle voi saada tulkkausta enintään 2 viikoksi. Sitä pidemmälle ajalle tulkkausta järjestetään vain perustellusta syystä.

Haen tulkkauspalvelua ulkomaanmatkalle, ajalle _____ – _____

Jos tarvitset tulkkauspalvelua yli 2 viikoksi, kerro tässä perusteltu syy tai toimita liitteenä tarkempi selvitys ja merkitse selvitys kohtaan 5. Liitteet.

3. Matkan tiedot

Matkan kohde _____


Matkan tarkoitus

vapaa-aika

työ

opiskelu

4. Tulkkauksen tarve matkalla

 Jos tarvitset tulkkausta matkan aikana, Kela tarvitsee etukäteen tiedon tarvittavasta tulkkauksesta.

Kerro mahdollisimman tarkasti, millaisiin vuorovaikutustilanteisiin tarvitset tulkkausta. Ilmoita alla olevissa sarakkeissa päiväkohtaisesti, missä tilanteissa tarvitset tulkkausta. Arvioi tulkkaustuntien määrä. Voit tarkentaa tietoja lähempänä matkaa.

Voit myös toimittaa erillisen selvityksen tulkkauksen tarpeesta ja merkitä selvityksen kohtaan 5. Liitteet.

Päivämäärä	Tulkkauksen tarve	Tulkkaustuntien määrä
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

5. Liitteet


Kohta 2. Hakemus

Selvitys, miksi palvelua tulisi järjestää yli 2 viikon ajalle (esim. seminaariohjelma tai opintosuunnitelma).

Kohta 4. Tulkkauksen tarve matkalla

Selvitys tulkkauksen tarpeesta matkalla.

6. Lisätietoja

 Merkitse numerolla, mihin hakemuksen kohtaan viittaat. Kerro tiedot matkalla tarvitsemastasi tulkkausmenetelmästä (esim. kirjoitustulkkaus) ja käytettävistä vieraista kielistä. Voit myös ehdottaa tulkkiä ulkomaanmatkalle. Ilmoita myös matkustus- ja majoitustiedot, jos ne sinulla ovat jo tiedossa. Voit ilmoittaa ne myös myöhemmin.

7. Allekirjoitus

Vakuutan antamani tiedot oikeiksi ja ilmoitan, jos ne muuttuvat.

Paikka ja aika Allekirjoitus

Jos hakemuksen allekirjoittajana on muu kuin hakija, ilmoita syy siihen.

8. Hakemuksen teossa avustanut henkilö

Nimi ja puhelinnumero

Voimme käyttää tämän etuusasian ratkaisemiseksi saatuja tietoja myös muussa etuusasiassa, jos tiedot on lain mukaan otettava siinä huomioon. Samoin voimme käyttää muuta etuutta varten saatuja tietoja ratkaistessamme tätä etuutta.

Saat Kelasta tietoa siitä, mistä voimme hankkia sinua koskevia tietoja ja mihin voimme niitä luovuttaa.